

**TP-Link Technologies Co., Ltd.**

South Building(floors 1,3,4,5) and 28(floors 1-4), Central Science & Technology Park, Shennan Rd, Nanshan, Shenzhen, China

**TP-Link Deutschland GmbH**

Robert-Bosch-Straße 9, 65719 Hofheim am Taunus, Germany

**TP-Link UK Limited**

Unit 2 & 3 Riverview (142-144), Cardiff Road, Reading, RG1 8EW

**TP-Link Italia S.r.l.**

Via Gobetti 2/A 20063 Cernusco sul Naviglio (MI)

**TP-Link France SARL**

Bâtiment Equateur  
16-18 avenue Morane Saulnier  
78140 Vélizy-Villacoublay  
France

**TP-Link Bilgi Teknolojileri Tic. Ltd. Şti.**

Şerifali Mevkii, Barbaros Cad. Söyleşi Sokak. No:15/2 Kat:3/4 34775 Ümraniye/İstanbul

**TP-Link IBERIA,S.L.**

Calle Quintanavides 17, 3º E, 28050 Madrid, Spain

**TP-Link Netherlands B.V.**

Archimedesbaan 18, 3439 ME Nieuwegein

**TP-Link (Nordic) AB**

Forumvägen 14, Plan 13, 131 53 Nacka, Sweden

**TP-Link Hellas Ltd.**

Marathonodromou 77, Marousi 151 24, Greece

**NWS.TP-Link Portugal, Unipessoal, Lda.**

Avenida da Liberdade, nº245, 7ºE, 1250-143 Lisboa, Portugal

# Quick Installation Guide

## Wi-Fi Camera

Specifications are subject to change without notice. TP-Link is a registered trademark of TP-Link Technologies Co., Ltd. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from TP-Link Technologies Co., Ltd. Copyright © 2017 TP-Link Technologies Co., Ltd. All rights reserved.

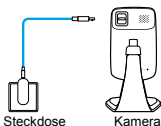
[www.tp-link.com](http://www.tp-link.com)

MADE IN CHINA

## CONTENTS

Deutsch .....	1
English.....	5
Español.....	9
Ελληνικά .....	13
Français.....	17
Italiano .....	21
Português .....	25
Suomi .....	29
Nederlands .....	33
Svenska.....	37
Norsk .....	41
Dansk .....	45
Türkçe.....	49

## 1 Inbetriebnahme der Kamera.



### System-LED



**Blinkt rot und grün:** Bereit zum Verbinden

**Blinkt rot:** keine WLAN-Verbindung

**Blinkt grün:** WLAN verbunden (nur lokal)

**Leuchtet grün:**  
WLAN verbunden (lokal und remote)

**Leuchtet rot:** System startet

## 2 Laden Sie sich die App **tpCamera** herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Smartphone.



ODER

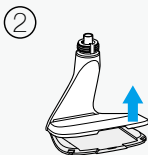


## 3 Starten Sie tpCamera, loggen Sie sich in Ihr TP-Link-ID ein, erstellen Sie gegebenenfalls ein neues. Folgen Sie den Anweisungen der App, um Ihre Kamera einzurichten.

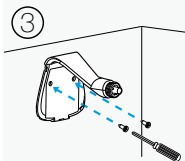
**4** Platzieren Sie die Kamera an der gewünschten Stelle. Sie können sie einfach aufstellen oder mit dem mitgelieferten Montagekit an eine Wand oder Decke ankleben. Es können auch die Schraublöcher verwendet werden.



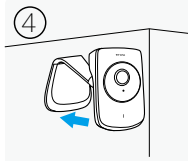
Schrauben Sie den Kamerakopf ab.



Entfernen Sie die Abdeckung.



Sichern Sie die Basis mit zwei Schrauben.



Installieren Sie die Abdeckung und setzen Sie den Kamerakopf auf.

## Betrachten des Kamerabildes

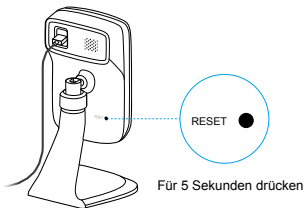
### Über Smartphone:

Tippen Sie in der Ansicht **My Cam** (Meine Kamera) Ihre Kamera an.

### Auf dem Computer:

Loggen Sie sich auf der TP-Link-Cloud-Webseite ein (<https://www.tplinkcloud.com>), und klicken Sie Ihre Kamera an.

## Verwenden der RESET-Taste




**Hinweis:** Beim Zurücksetzen einer registrierten Kamera verschwindet diese aus Ihrem TP-Link-ID.

Drücken Sie, während die Kamera läuft, für mindestens **5 Sekunden die Reset-Taste**, bis die System-LED auf der Gerätevorderseite dauerhaft rot leuchtet. Dann startet die Kamera ne

## Weitere Funktionen Ihrer Kamera

### Benachrichtigt werden, wenn eine Bewegung erkannt wird

Tippen Sie auf der Seite **My Cam** (Meine Kamera) auf , um die Bewegungserkennung in tpCamera zu konfigurieren.

### Anzeigen aller Ihrer Kameras auf einen Blick

Laden Sie sich TP-Links Camera Control Utility herunter und installieren es, um mehrere Kameras zugleich zu benutzen. Details hierzu finden Sie im Handbuch des Camera Control Utility.

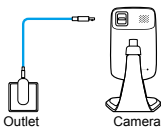
### Downloads

Dokumentation, das Camera Control Utility, Firmware und weitere Hilfestellung finden Sie auf: <http://www.tp-link.com>.



Verwenden Sie für den Betrieb dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller zugelassene und mitgelieferte Netzteile. Bei Fragen wenden Sie sich gern an uns.

## 1 Power on the camera.



### System LED



**Blinking red and green:** Ready to connect

**Flashing red:** Wi-Fi not connected

**Flashing green:**  
Wi-Fi connected (local view only)

**Solid green:**  
Wi-Fi connected (local&remote view)

**Solid red:** System restarting

## 2 Download and install the **tpCamera** app in your smart phone.



OR



## 3 Launch tpCamera, log in with your TP-Link ID or create one, then follow the app instructions to set up your new camera.

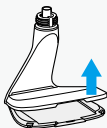
**4** Relocate the camera to your desired location. You can simply place it on a flat surface, mount it with the provided adhesive or with screws (not included).

①



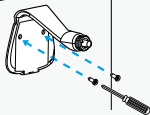
Unscrew the camera head.

②



Remove the base cover.

③



Use two screws to secure the base.

④



Put the base cover and camera head back on.



## How to view the camera

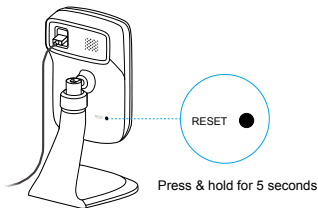
### Via Smartphone:

On the **My Cam** screen, tap your camera to view the live video.

### Via Computer:

Log in to the TP-Link Cloud Website (<https://www.tplinkcloud.com>), and click your camera to view the live video.

## How to use the RESET Button




**Note:** Resetting a registered camera will remove it from your TP-Link ID.

While the camera is powered on, press the **RESET** button for **5** seconds until the System LED on the front panel turns solid red. The camera will reset and reboot.

## Get more with the camera

### Get notifications when motion is detected

Tap  from **My Cam** screen to set Motion Detection in your tpCamera app.

### View all of your cameras on one screen

Download and install the TP-Link Camera Control utility to view and manage multiple cameras on one screen. For details, see the Camera Control User Guide.

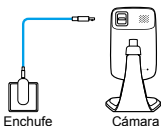
### Downloads

For related user guides, Camera Control utility, camera firmware, and other supports, please visit the product page at:  
<http://www.tp-link.com>.



Use only power supplies which are provided by manufacturer and in the original packing of this product. If you have any questions, please don't hesitate to contact us.

## 1 Enciende la cámara.



### LED de Sistema



**Parpadeando en rojo y verde:**

Listo para conectarse

**Parpadeando en rojo:** Wi-Fi no conectado

**Parpadeando en verde:**

Wi-Fi conectado (solo visualización local)

**Verde fijo:**

Wi-Fi conectado (visualización local y remota)

**Rojo fijo:** El sistema se está reiniciando

## 2 Descargue e instale en su smartphone la app tpCamera.



## 3 Inicie tpCamera, acceda a su cuenta TP-Link ID o cree una, después siga las instrucciones de la app para establecer su nueva cámara.

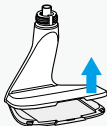
**4** Recoloque la cámara en la ubicación que desee. Puede simplemente colocarla en una superficie plana, montarla con el adhesivo que se proporciona o montarla con tornillos (no incluidos).

①



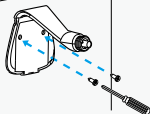
Desenrosque la cabeza de la cámara.

②



Quite la cubierta de la base.

③



Utilice dos tornillos para fijar la base.

④



Ponga de nuevo la cubierta de la base y la cabeza de la cámara.

## Como ver la cámara

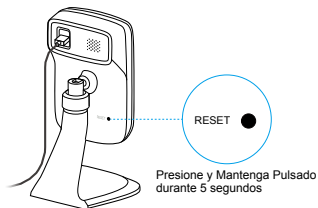
### Mediante Smartphone:

En la pantalla **My Cam** (Mi Cámaras), seleccione su cámara para visualizar el vídeo en directo.

### Mediante Ordenador:

Acceda a la página web de TP-Link Cloud (<https://www.tplinkcloud.com>), y haga click en su cámara para ver el vídeo en directo.

## Como utilizar el Botón RESET




**Nota:** Restaurar una cámara registrada hará que se borre de su cuenta de TP-Link ID.

Mientras la cámara está encendida, presione el botón **RESET** durante **5** segundos hasta que el LED de Systema en el panel frontal cambie a rojo fijo. La cámara se restaurará y reiniciará.

## Consiga más con la cámara

### Reciba notificaciones cuando se detecte movimiento

Seleccione  en la pantalla **My Cam** (Mi Cámara) para establecer la Detección de Movimiento en su app tpCamera.

### Ver todas las cámaras en una pantalla

Descargue e instale la utilidad TP-Link Camera Control para visualizar y gestionar múltiples cámaras en una pantalla. Para más detalles, consulte la Guía de Usuario del Camera Control.

### Descargas

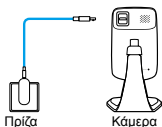
Para las citadas guías de usuario, utilidad Camera Control, firmware de la cámara y otros recursos, por favor visite la página del producto en:

<http://www.tp-link.com>.



Utilice solo fuentes de alimentación que hayan sido proporcionadas por el fabricante y en el paquete original de este producto. Si tiene alguna pregunta, por favor no dude en contactar con nosotros.

## 1 Ενεργοποιήστε την κάμερα.



### Ενδείξεις LED



**Αναβοσβήνει με κόκκινο και πράσινο χρώμα:** Είναι έτοιμο για σύνδεση

**Αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα:**  
Δεν υπάρχει σύνδεση Wi-Fi

**Αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα:**  
Υπάρχει σύνδεση Wi-Fi (μόνο τοπική προβολή)

**Σταθερά αναμμένο με πράσινο χρώμα:**  
Υπάρχει σύνδεση Wi-Fi (τοπική & απομακρυσμένη προβολή)

**Σταθερά αναμμένο με κόκκινο χρώμα:**  
Επανεκκίνηση συστήματος

## 2 Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή tpCamera στο smartphone.



Η



**3** Κατεβάστε την εφαρμογή trCamera, πραγματοποιήστε είσοδο στον λογαριασμό TP-Link ID ή δημιουργήστε νέο και ακολουθήστε τις εμφανιζόμενες οδηγίες για να ρυθμίσετε τη νέα σας κάμερα.

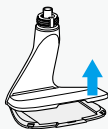
**4** Τοποθετήστε την κάμερα στην επιθυμητή θέση. Μπορείτε απλά να την ακουμπήσετε σε κάποιο επίπεδο σημείο ή να την σταθεροποιήσετε με το παρεχόμενο αυτοκόλλητο ή χρησιμοποιώντας βίδες (δεν παρέχονται).

1



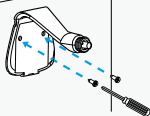
Ξεβιδώστε την κεφαλή της κάμερας.

2



Αφαιρέστε το κάλυμμα της βάσης.

3



Χρησιμοποιήστε δύο βίδες για να ασφαλίσετε τη βάση.

4



Τοποθετήστε ξανά στη θέση τους το κάλυμμα της βάσης και την κεφαλή της κάμερας.



## Πώς μπορείτε να δείτε εικόνα από την κάμερα

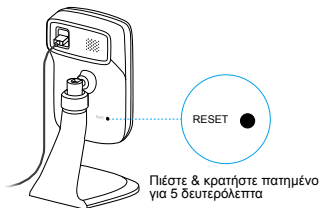
### Μέσω Smartphone:

Ενώ βρίσκεστε στην οθόνη **My Cam** (Η Κάμερά μου), πιέστε στην κάμερα για να δείτε ζωντανό βίντεο.

### Μέσω Υπολογιστή:

Μπείτε στην ιστοσελίδα TP-Link Cloud (<https://www.tplinkcloud.com>), και πιέστε στην κάμερά σας για να δείτε ζωντανό βίντεο.

## Τρόπος χρήσης του πλήκτρου RESET




**Σημείωση:** Αν πραγματοποιήσετε επαναφορά της κάμερας (Reset) θα αφαιρεθεί από το λογαριασμό TP-Link ID.

Ενώ η κάμερα είναι ενεργοποιημένη, πιέστε το πλήκτρο **RESET** για **5** δευτερόλεπτα μέχρι η ένδειξη LED συστήματος να παραμένει σταθερά αναμμένη με κόκκινο χρώμα. Η κάμερα θα πραγματοποιήσει επαναφορά και επανεκκίνηση.

## Περισσότερες λειτουργίες

### Λήψη ειδοποιήσεων σε περίπτωση εντοπισμού κίνησης

Πιέστε  από την οθόνη **My Cam** για να ρυθμίσετε τον εντοπισμό κίνησης της εφαρμογής tpCamera.

### Προβολή όλων των καμερών σας σε μία οθόνη

Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή TP-Link Camera Control για να δείτε και να διαχειριστείτε πολλές κάμερες ταυτόχρονα σε μία οθόνη. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις Οδηγίες Χρήσης της εφαρμογής Camera Control.

### Λήψεις

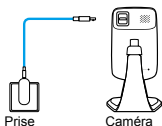
Για σχετικές οδηγίες χρήσης που αφορούν την εφαρμογή Camera Control, το firmware της κάμερας και άλλα, παρακαλούμε να επισκεφθείτε την ιστοσελίδα του προϊόντος στο:

<http://www.tp-link.com>.



Να χρησιμοποιείτε μόνο τα παρεχόμενα τροφοδοτικά, που σας παρασχέθηκαν μαζί με τη συσκευασία. Αν έχετε οποιαδήποτε ερώτηση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την εταιρεία μας.

## 1 Allumer la caméra.



### DEL Système



**Rouge et Verte clignotante:**  
Prête pour une connexion.

**Rouge clignotante:**  
Non connectée au Wi-Fi

**Verte clignotante:** Connectée au Wi-Fi  
(visualisation locale uniquement)

**Verte fixe:** Connectée au Wi-Fi (visualisation locale et distante)

**Rouge fixe:** Le système redémarre.

## 2 Télécharger et installer l'application tpCamera sur votre smartphone.



OU



## 3 Lancer tpCamera, connectez-vous à votre compte ID TP-Link ou créez le, suivez ensuite les instructions de l'application pour paramétrer votre caméra.

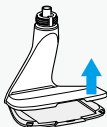
**4** Déplacer la caméra à l'endroit voulu. Vous pouvez disposer la caméra sur une surface plane, la fixer à l'aide de l'adhésif fourni ou à l'aide de vis (non fournies).

①



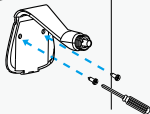
Dévisser la tête de la caméra.

②



Oter le capot.

③



Utiliser deux vis pour fixer la base.

④



Remettre le capot et revisser la tête de la caméra.

## Comment visualiser la caméra

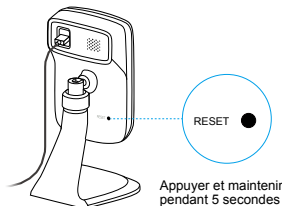
### Via un smartphone :

Sur l'écran **My Cam** (Ma Caméra), sélectionner la caméra pour visualiser la vidéo en temps réel.

### Via un ordinateur:

Connectez-vous au Cloud TP-Link (<https://www.tplinkcloud.com>), et cliquez sur la caméra pour accéder à la vidéo en temps réel.

## Comment utiliser le bouton RESET




**Remarque:** Réinitialiser une caméra inscrite sur le ID TP-Link la supprimera de ce dernier.

La camera sous tension, maintenir appuyé le bouton **RESET** durant au moins **5** secondes. La DEL Système va s'allumer en rouge fixe et la caméra va redémarrer.

## Obtenir plus de la caméra

### Etre notifié quand un mouvement est détecté

Cliquez  à partir de l'écran My Cam pour mettre en place une détection de mouvement sur l'app tpCamera.

### Visualiser toutes vos caméras sur un écran unique.

Télécharger et installer l'utilitaire "TP-Link Camera Control" pour visualiser et administrer plusieurs caméras sur un écran unique. Pour plus de détails, consultez le mode d'emploi de l'utilitaire de la caméra.

### Téléchargements

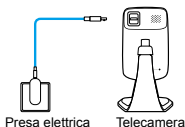
Pour les modes d'emploi de la caméra, de l'utilitaire Camera Control, les firmwares (microprogrammes de mises à jour), merci de consulter la page produit sur:

<http://www.tp-link.com>.



Utilisez uniquement les blocs d'alimentation fournis par le fabricant dans l'emballage d'origine du produit. Si vous avez des questions, veuillez nous contacter.

## 1 Accendete la telecamera.



### LED di Sistema



**Rosso e verde lampeggiante:**

Pronto alla connessione

**Rosso lampeggiante:** Wi-Fi non connesso

**Verde lampeggiante:**

Wi-Fi connesso (vista solo in locale)

**Verde fisso:**

Wi-Fi connesso (vista in locale in remoto)

**Rosso fisso:** Riavvio sistema in corso

## 2 Scaricate e installate l'app tpCamera nel vostro smartphone.



Oppure



## 3 Lanciate tpCamera, fate login al vostro TP-Link ID o createne uno, quindi seguite le istruzioni della app per impostare la vostra nuova telecamera.

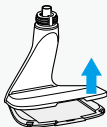
**4** Riposizionate la telecamera dove desiderate. Potete posizionarla su di una superficie piana o montarla con gli adesivi forniti o con viti (non incluse).

1



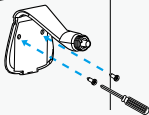
Svitare la testa della telecamera.

2



Rimuovete la copertura della base.

3



Usate due viti per montare la base.

4



Montate la copertura della base e avvitate la telecamera.



## Come vedere la telecamera

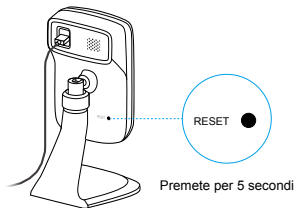
### Mediante Smartphone:

Nella schermata **My Cam**, tappate la vostra telecamera per vedere il video live.

### Mediante Computer:

Fate login al sito web TP-Link Cloud (<https://www.tplinkcloud.com>) e fate clic sulla vostra telecamera per vedere il video live.

## Come usare il tasto RESET




**Nota:** Resettando una telecamera registrata, la rimuoverete dal vostro TP-Link ID.

Con la telecamera accesa, premete per **5** secondi il tasto **RESET** fino a quando il LED System presente nel pannello frontale diventa rosso fisso. La telecamera si resetterà e si riavvierà.

## Ottenete di più dalla vostra telecamera

### Ottenete le notifiche quando viene rilevato del movimento

Tappate  nella schermata **My Cam** per impostare il Motion Detection nella vostra app tpCamera.

### Vedete tutte le vostre telecamere in una schermata

Scaricate e installate la utility Camera Control di TP-Link per vedere e gestire più telecamere in una schermata. Per i dettagli, consultate la Guida Utente del Camera Control.

### Download

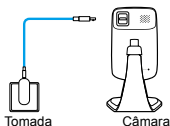
Per guide utente, utility Camera Control, firmware della telecamera e altre necessità, visitate la pagina prodotto in:

<http://www.tp-link.com>.



Usate solo alimentatori forniti dal produttore e presenti nella confezione originale di questo prodotto. Se desiderate ulteriori chiarimenti, non esitate a contattarci.

## 1 Ligue a câmara.



### LED do sistema



**Piscar vermelho e verde:**

Pronto a conectar

**Piscar vermelho:** Wi-Fi não conectado

**Piscar Verde:**

Wi-Fi conectado (visualização local apenas)

**Verde fixo:**

Wi-Fi conectado (visualização local e remota)

**Vermelho fixo:** A reiniciar o sistema.

## 2 Descarregue e instale a App **tpCamera** no seu Smartphone



ou



**3** Inicie a App **tpCamera**, introduza os dados de acesso à sua conta TP-Link ID ou crie uma conta nova. Siga as instruções na App para configurar a sua nova câmara.

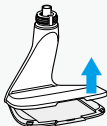
**4** Instale a câmara no local desejado. Pode simplesmente colocar a câmara numa superfície plana ou montar noutros locais/superfícies com recurso ao adesivo ou parafusos (não incluídos).

1



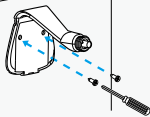
Desaperte a parte superior da câmara.

2



Remova a tampa da base.

3



Utilize dois parafusos para fixar a base.

4



Volte a colocar a tampa da base e a parte superior da câmara.

## Como visualizar a câmara

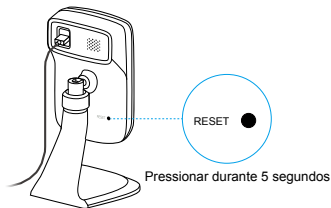
### Via Smartphone:

No ecrã **My Cam** (A Minha Câmara), toque na câmara para visualizar o vídeo em direto.

### Via Computador:

Inicie a sessão no portal Web TP-Link Cloud (<https://www.tplinkcloud.com>) e clique na câmara para visualizar o vídeo em direto.

## Como utilizar o botão de RESET




**Nota:** Ao repor as definições de fábrica da câmara, a mesma irá ser removida da sua conta no Portal TP-Link ID.

Com a câmara ligada, pressione o botão de **RESET** durante **5** segundos até o LED de Sistema na parte frontal do produto ficar com a cor vermelha. As definições da câmara serão repostas e de seguida o sistema será reiniciado.

## Faça mais com a sua câmara

### Obtenha notificações quando for detetado movimento

Toque em  no ecrã **My Cam** (A Minha Câmara) para ativar a deteção de movimento na sua App tpCamera.

### Visualizar todas as câmaras num único ecrã

Efetue o Download e instale o software utilitário TP-Link Camera Control para visualizar e gerir múltiplas câmaras num só ecrã. Para mais informações, por favor consulte o Guia de Utilizador.

### Downloads

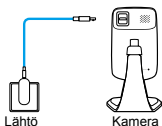
Para consulta do Guia de Utilizador, Software Camera Control Utility, atualizações de Firmware ou para outro tipo de suporte, por favor visite a página do produto em:

<http://www.tp-link.com>.



Utilize apenas adaptadores de alimentação que sejam fornecidos pelo fabricante na embalagem original do produto. Se tiver alguma questão adicional, não hesite em nos contactar.

## 1 Kytke kamera päälle.



### Järjestelmän merkkivalo



**Vilkkuu punaisena ja vihreänä:**  
Valmis yhdistettäväksi

**Vilkkuva punainen:** Wi-Fi ei yhdistetty

**Vilkkuva vihreä:**  
Wi-Fi yhdistetty (vain paikallinen näkyvyys)

**Tasaisen vihreä:**  
Wi-Fi yhdistetty (paikallinen ja etänäkyvyys)

**Tasaisen punainen:**  
Järjestelmä käynnistyy uudelleen

## 2 Lataa ja asenna **tpCamera**-sovellus älypuhelimellesi.



TAI



## 3 Käynnistä **tpCamera**, kirjaudu TP-Link ID tai luo tili ja määritä uusi kamera sovelluksen ohjeiden mukaisesti.

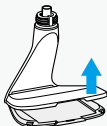
**4** Siirrä kamera haluamaasi paikkaan. Voit asettaa sen tasapinnalle tai asentaa sen oheisella teipillä tai ruuveilla (ei mukana).

1



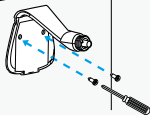
Ruuvaa kameran pää auki.

2



Irrota rungon suojus.

3



Kiinnitä jalusta kahdella ruuvilla.

4



Laita rungon suojus ja kameran pää takaisin paikoilleen.



## Kameran katseleminen

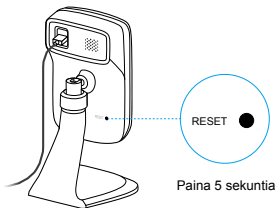
### Älypuhelimella:

Napauta **My Cam**-näytössä kameraa nähdäksesi live-videokuvan.

### Tietokoneen kautta:

Kirjaudu TP-Link Cloud-sivustolle (<https://www.tplinkcloud.com>) ja napauta kameraasi nähdäksesi live-videokuvan.

## RESET-painikkeen käyttäminen




**Huomautus:** Rekisteröidyn kameran nollaaminen poistaa sen TP-Link ID.

Kameran ollessa päällä paina **RESET**-painiketta **5** sekuntia, kunnes etupaneelin järjestelmän merkkivalo palaa tasaisen punaisena. Kamera nollataan ja käynnistetään uudelleen.

## Saa enemmän irti kamerasta

### Saa ilmoitus kun kamera tunnistaa liikettä

Napauta  **My Cam**-näytöstä määrittääksesi liikkeentunnistuksen tpCamera-sovelluksessa.

### Näytä kaikki kamerasi yhdellä näytöllä

Lataa ja asenna TP-Linkin Camera Control -apuohjelma nähdäksesi ja hallinnoidaksesi useita kameroita yhdellä näytöllä. Lisätietoja on Camera Controlin käyttöoppaassa.

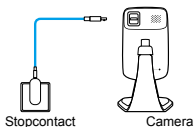
### Lataukset

Käyttöoppaat, Camera Control -apuohjelma, kameran laiteohjelmisto ja muu tuki löytyvät tuotesivulta osoitteessa:  
<http://www.tp-link.com>.



Käytä ainoastaan valmistajan tämän tuotteen alkuperäisessä pakkauksessa toimittamia virtalähteitä. Jos sinulla on kysyttävää, älä epäröi ottaa meihin yhteyttä.

## 1 Schakel de camera in.



### System LED



**Knipperd rood en groen:**

Klaar om te verbinden

**Knipperend rood:** Wi-Fi niet verbonden

**Knipperend groen:**

Wi-Fi verbonden (alleen lokaal zicht)

**Solide groen:**

Wi-Fi verbonden (lokaal & op afstand zicht)

**Solide rood:** System herstarten

## 2 Download en installeer de **tpCamera** app op uw smartphone.



OF



## 3 Start tpCamera, log in op uw TP-Link ID of creëer er één en volg daarna de app instructies om uw nieuwe camera in te stellen.

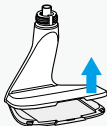
**4** Verplaats de camera naar de gewenste locatie. U kunt hem eenvoudig plaatsen op een vlakke ondergrond, bevestig hem met de meegeleverde lijm of met schroeven (niet meegeleverd).

①



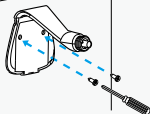
Schroef de kop van de camera los.

②



Verwijder de onderplaat

③



Gebruik twee schroeven om de basis te bevestigen.

④



Plaats de onderplaat en de kop van de camera weer terug.

## Hoe de camera te bekijken

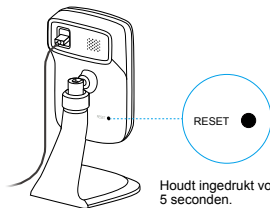
### Via Smartphone:

Op het **My Cam** scherm, tik op uw camera om live video te bekijken.

### Via Computer:

Log in op de TP-Link Cloud website (<https://www.tplinkcloud.com>) en klik op uw camera om de live video te bekijken.

## Hoe de RESET knop gebruiken




**Opmerking:** Het resetten van een geregistreerde camera zal deze verwijderen van uw TP-Link ID.

Terwijl de camera ingeschakeld is, druk op de **RESET** knop voor **5** seconden totdat het System LED aan de voorkant solide rood brandt. De camera zal herstellen naar de fabrieksinstellingen en zal herstarten.

## Verkrijg meer met de camera.

**Krijg notificaties wanneer er beweging gedetecteerd wordt.**

Tik op  van het **My Cam** scherm om bewegingsdetectie in te stellen op uw tpCamera app.

**Bekijk al uw camera's op één scherm**

Download en installeer de TP-Link Camera Control Utility om meerdere camera's te bekijken en te beheren op één scherm. Voor details, raadpleeg de Camera Control gebruikershandleiding

### Downloads

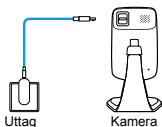
Voor verwante gebruikershandleidingen, Camera Control utility, camera firmware en andere ondersteuning, bezoek de product pagina op:

<http://www.tp-link.com>.



Gebruik alleen voedingen welke geleverd worden door de fabrikant en in de originele verpakking van dit product. Indien u vragen heeft, aarzel niet om contact met ons op te nemen.

## 1 slå på kameran.



### System LED



**blinkar rött och grönt:** redo att ansluta

**blinkar rött:** Wi-Fi inte ansluten

**blinkar grönt:** Wi-Fi-ansluten (endast lokalt)

**fast grönt:** Wi-Fi-ansluten (lokal&fjärr)

**fast röd:** Systemet startar om

## 2 ladda ner och installera **tpCamera** app i din smartphone.



ELLER



## 3 starta tpCamera, logga in på ditt TP-Link ID eller skapa ett konto och följ sedan app-instruktionerna för att ställa in din nya kamera.

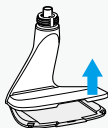
**4** Flytta kameran till önskad plats. Du kan enkelt placera den på en plan yta, montera den med den medföljande självhäftande eller med skruvar (medföljer inte).

1



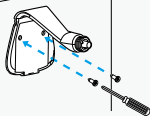
Skruva loss kamerahuvudet.

2



Remove the base cover.

3



Använd två skruvar  
för att fästa bas.

4



Sätt tillbaka kåpan och  
kamerahuvudet igen.



## Visa kamera

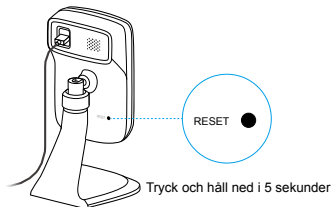
### Via Smartphone:

På min **My Cam**-skärm trycker du kameran att visa live-video.

### Via dator:

Logga in TP-Link Clouds webbplats (<https://www.tplinkcloud.com>), och klicka på kameran för att visa live-video.

## Hur du använder knappen RESET-knappen




**Obs:** Att återställa en registrerad kamera kommer att ta bort den från ditt TP-Link ID.

Medan kameran är påslagen, tryck på **RESET**-knappen i **5** sekunder tills LED på frontpanelen lyser med ett fast rött. Kameran återställs och startar om

## Få ut mer med kameran

### Ta emot meddelanden när rörelse detekteras

Klicka  på **My Cam** skärmen för att starta rörelsedetektering på tpCamera app.

### Visa alla dina kameror i en skärmbild

Hämta och installera TP-Link Camera Control för att visa och hantera flera kameror på en skärm. För mer information, se Kamerakontrollens User Guide.

### Nedladdningar

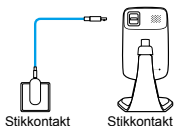
För relaterade användarhandböcker, kamerastyrning, kamerans fasta programvara och andra stöd, vänligen besök produktsidan:

<http://www.tp-link.com>.



Använd endast strömförsörjningsenheter som tillhandahålls av tillverkaren och i originalförpackning av produkten. Om du har några frågor, tveka inte att kontakta oss.

## 1 Skru på kameraet.



### Systemlampe



**Blinker rødt og grønt:** Klar til tilkobling

**Blinker rødt:** Wi-Fi ikke tilkoblet

**Blinker grønt:**  
Wi-Fi tilkoblet (kun lokal visning)

**Stabilt grønt:**  
Wi-Fi tilkoblet (lokal og ekstern visning)

**Stabilt rødt:** Systemet starter på nytt

## 2 Last ned og installer **tpCamera**-appen på smarttelefonen.



ELLER



## 3 Åpne tpCamera, logg inn på TP-Link ID din eller opprett en ny, og følg så instruksjonene i appen for å konfigurere det nye kameraet.

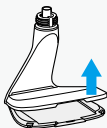
**4** Plasser kameraet på ønsket plassering. Du kan plassere det på et flatt underlag eller montere det med det medfølgende limet eller med skruer (medfølger ikke).

①



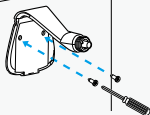
Skru løs kamerahuset.

②



Ta av bunndekselet.

③



Bruk de to skruene til å skru fast basen.

④



Sett bunndekselet og kamerahuset tilbake på plass.

## Hvordan åpne kameraet

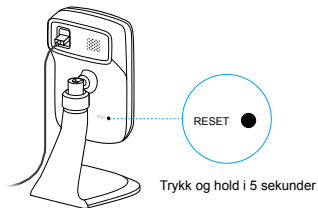
### Via smarttelefon:

Trykk på kameraet på skjermen **My Cam** for å se live video.

### Via en datamaskin:

Logg inn på TP-Link Cloud-nettsiden (<https://www.tplinkcloud.com>) og klikk på kameraet ditt for å se live video.

## Hvordan bruke RESET-knappen




**Merk:** Tilbakestilling av et registrert kamera vil fjerne det fra TP-Link ID.

Når kameraet er slått på, trykker du på **RESET**-knappen i **5** sekunder, inntil System-lampen på frontpanelet lyser rødt. Kameraet vil nullstilles og starte på nytt.

## Få mer ut av kameraet

### Bli varslet ved registrering av bevegelse

Trykk på  fra **My Cam**-skjermen for å angi Bevegelsesoppdagelse i tpCamera-appen.

### Se alle kameraene på én skjerm

Last ned og installer TP-Link Kamerakontroll-verktøyet for å se og administrere flere kameraer på samme skjerm. Du finner flere detaljer i Brukerhåndbok for kamerakontroll.

### Nedlastinger

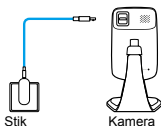
For beslektede brukerveiledninger, Kamerakontroll-verktøyet, kameraets fastvare og andre støttefunksjoner, kan du gå til produksiden på:

<http://www.tp-link.com>.



Bruk kun strømforsyning som ble levert fra produsenten i produktets original emballasje. Ved spørsmål er det bare å kontakte oss.

## 1 Tænd for kameraet.



### Systemlysdioder



**Blinker rødt og grønt:**

Klar til at oprette forbindelse

**Blinker rødt:** Wi-Fi er ikke tilsluttet

**Blinker grønt:**

Wi-Fi tilsluttet (kun lokalvisning)

**Konstant grønt:**

Wi-Fi tilsluttet (lokal- og fjernvisning)

**Konstant rødt:** Systemet genstarter

## 2 Hent og installer **tpCamera** appen på din smartphone.



ELLER

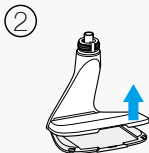


## 3 Start tpCamera, log på din TP-Link-ID eller opret en konto, og følg derefter appens instruktioner angående opsætning af dit nye kamera.

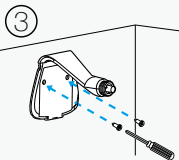
**4** Flyt kameraet til den ønskede position. Du kan bare placere det på en plan overflade, montere det med det medfølgende selvklæbende tape eller med skruer (medfølger ikke).



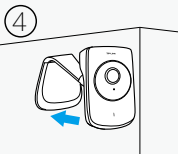
Skrue kamerahovedet af.



Fjern bundpladen.



Brug to skruer til at fastgøre basen.



Sæt basepladen og kamerahovedet på igen.



## Sådan ses kameraet

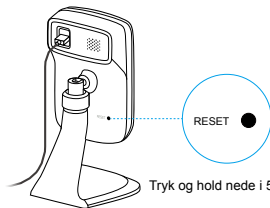
### Via Smartphone:

På **My Cam** skærmen, skal du trykke på dit kamera for at se direkte video.

### Via Computer:

Log ind på TP-Link skywebstedet (<https://www.tplinkcloud.com>) og klik på kameraet for at se direkte video.

## Sådan bruges knappen RESET (nulstil)




Tryk og hold nede i 5 sekunder

**Bemærk:** Nulstilling af et registreret kameraet fjerner det fra din TP-Link ID.

Mens kameraet er tændt, skal du trykke på knappen **RESET** (nulstil) i **5** sekunder, indtil systemets lysdiode på frontpanelet bliver konstant rødt. Kameraet nulstilles og genstarter.

## Få mere med kameraet

### Få besked, når der registreres bevægelse

Tryk på  fra My Cam-skærmen for at indstille bevægelsesregistrering i din tpCamera-app.

### Se alle dine kameraer på én skærm

Hent og installer TP-Link kamerastyringsprogram for at se og administrere flere kameraer på én skærm. For nærmere detaljer, se brugervejledningen for kamerastyring.

### Download

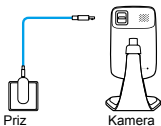
For relateret brugervejledninger, kamerastyringsprogram, kameraets firmware, og anden hjælp, besøg produktsiden på:

<http://www.tp-link.com>.



Brug kun strømforsyninger, som leveres af fabrikanten og er i den originale emballage. Hvis du har spørgsmål, så tøv ikke med at kontakte os

## 1 Kamerayı çalıştırın



### Sistem LED



**Göz Kırpan Kırmızı ve Yeşil LED:**

Bağlanmaya hazır

**Yanıp Sönen Kırmızı LED:** Wi-Fi bağlı değil

**Yanıp Sönen Yeşil LED:**

Wi-Fi bağlı (yalnızca yerelde görüntülebilir)

**Sürekli Yanan Yeşil LED:**

Wi-Fi bağlı (yerel & uzak görüntülebilir)

**Sürekli Yanan Kırmızı LED:**

Sistem yeniden başlatılıyor

**2 tpCamera uygulamasını akıllı telefonunuza indirin ve yükleyiniz.**



VEYA



**3 tpCamera uygulamasını açın, TP-Link ID giriş yapın veya yeni bir tane oluşturun, ardından uygulamadaki yönergeleri takip ederek yeni kameranızı kurun.**

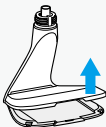
**4** Kamerayı uygun bir yere konumlandırın. Düz bir zeminde ve yapışkan veya vida ile (dahil değildir) duvara monte edebilirsiniz.

1



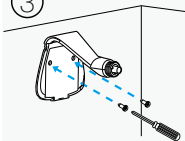
Kamera başlığını sökünüz.

2



Alt kapağını çıkarınız.

3



Tabanı monte etmek için iki adet vida kullanın.

4



Alt kapağı ve kamera başlığını tekrar takın.

## Kamerayı nasıl görüntülerim

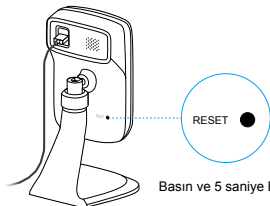
### Akıllı Telefon ile:

**My Cam** (Kameram) ekranında, canlı video görüntüsünü izlemek istediğiniz kamerayı seçin.

### Bilgisayar ile:

TP-Link Cloud web sitesinde oturum açın (<https://www.tplinkcloud.com>), ve canlı video görüntüsünü izlemek istediğiniz kamerayı seçin.

## RESET butonunu nasıl kullanırım




**Uyarı:** Kayıtlı bir kamerayı sıfırlamak o kamerayı TP-Link ID da kaldıracaktır.

Kamera çalışırken, ön paneldeki System LED sürekli kırmızı yanana kadar **5** saniye boyunca **RESET** butonuna basınız. Bu işlemin ardından kamera fabrika ayarlarına sıfırlanacak ve yeniden başlatılacaktır.

## Kamera hakkında daha fazlasını öğrenin

### Hareket algılandığında bildirim alın

Tpcamera uygulamasında  Hareket Algılamayı etkinleştirmek için **My Cam** (Kameram) ekranına tıklayın.

### Tüm kameralarınızı tek bir ekranda görüntüleyin

Tek bir ekranda birden fazla kamerayı görüntülemek ve yönetmek için TP-Link Camera Control (Kamera Kontrol) yardımcı uygulamasını indirin ve yükleyin. Detaylar için, Camera Control User Guide (Kamera Kontrol Kullanım Kılavuzu)'na bakınız.

### İndirmeler

İlgili kullanım kılavuzları, Kamera Kontrol yardımcı uygulaması (Camera Control utility), kamera yazılımı ve diğer destekler için <http://www.tp-link.com> sitesinde ürün sayfasını ziyaret ediniz.



Sadece ürünün paketinden çıkan ve üretici tarafından temin edilen güç kaynağını kullanın. Eğer herhangi bir sorunuz olursa, bizimle iletişime geçebilirsiniz.

## **Deutsch**

### **Sicherheitsinformationen**

- Halten Sie das Gerät fern von Wasser, Feuchtigkeit, Feuer oder sehr warmen Umgebungen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzunehmen oder zu manipulieren.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Ladegerät oder USB-Kabel, um Ihren Akku zu laden.
- Verwenden Sie ausschließlich das empfohlene Ladegerät.
- Betreiben Sie das Gerät nur an Orten, wo dies erlaubt ist.
- Der Adapter muss in eine Steckdose nah am Gerät gesteckt werden und leicht zugänglich sein.

Bitte folgen Sie diesen Anweisungen, wenn sie das Gerät betreiben. Bei unsachgemäßer Verwendung können wir nicht garantieren, dass keine Unfälle oder Schäden auftreten. Behandeln Sie das Gerät pfleglich und auf eigene Gefahr.

### **3 Jahre eingeschränkte Produktgarantie von TP-Link**

Nur für Original-TP-Link-Produkte.

DIESE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, DIE VON DEM VERKAUFLAND ABHÄNGIG SEIN KÖNNEN.

BIS ZU DEN GESETZLICHEN GRENZEN ERSETZEN DIESE GARANTIE UND DIESE HILFESTELLUNGEN ANDERSARTIGE GARANTIEEN, HILFESTELLUNGEN UND KUNDENBEDINGUNGEN.

TP-Link garantiert für einen einwandfreien Zustand von originalverpackten TP-Link-Geräten hinsichtlich Funktion und Materialverarbeitung, normale Benutzung vorausgesetzt, über einen Zeitraum von 3 Jahren ab Kauf durch den Endverbraucher.

## **English**

### **Safety Information**

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.
- Do not use damaged charger or USB cable to charge the device.
- Do not use any other chargers than those recommended.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

### **TP-Link Three Years Limited Product Warranty**

For TP-Link Branded Products Only.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU

MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE).

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS.

TP-Link warrants the TP-Link branded hardware product contained in the original packaging against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with TP-Link's guidelines for a period of THREE YEARS from the date of original retail purchase by the end-user purchaser.

## **Español**

### **Información de Seguridad**

- Mantenga el dispositivo fuera del agua, fuego, humedad o entornos calurosos.
- No intente desmontarlo, repararlo o modificar el dispositivo.
- No utilice para cargar el dispositivo cargadores o cables USB dañados.
- No utilice cualquier otro cargador diferente al recomendado.
- No utilice el dispositivo donde los dispositivos inalámbricos no están permitidos.
- El adaptador debe ser instalado cerca del equipo y en un lugar de fácil acceso.

Por favor lea y siga las indicaciones anteriores de seguridad cuando el dispositivo esté funcionando. No nos haremos responsables de posibles daños o accidentes que puedan ocurrir debido a un uso incorrecto del dispositivo. Por favor utilice este producto de manera correcta y bajo su propia responsabilidad.

### **Garantía limitada de 3 años para productos de TP-Link**

Sólo para productos que porten la marca TP-Link.

ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE USTED DISPONGA DE OTROS DERECHOS, LOS CUALES PUEDEN VARIAR SEGÚN EL ESTADO (O SEGÚN EL PAÍS O PROVINCIA).

EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA JURISDICCIÓN LOCAL, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS EN ELLA SON EXCLUSIVOS Y EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, RECURSO Y CONDICIÓN.

TP-Link garantiza el producto de hardware que porta la marca TP-Link contenido en la caja original contra defectos en los materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso de acuerdo con las directrices de TP-Link por un periodo de TRES AÑOS desde la fecha original de compra en la tienda por parte del usuario final adquiriente.

## **Ελληνικά**

### **Πληροφορίες Ασφάλειας**



- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υγρασία ή ζεστά περιβάλλοντα.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, επισκευάσετε ή τροποποιήσετε τη συσκευή.
- Αν ο φορτιστής ή το καλώδιο USB έχουν υποστεί βλάβη, μην τα χρησιμοποιήσετε για φόρτιση της συσκευής.
- Να μη χρησιμοποιήσετε άλλους φορτιστές εκτός από τους συνιστώμενους.
- Να μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε μέρη όπου απαγορεύεται η χρήση ασύρματων συσκευών.
- Το τροφοδοτικό θα πρέπει να συνδεθεί κοντά στη συσκευή και να είναι εύκολα προσβάσιμο.

Παρακαλούμε διαβάστε και ακολουθήστε τις παραπάνω πληροφορίες ασφάλειας κατά τη χρήση της συσκευής. Δεν μπορούμε να σας εγγυηθούμε ότι δεν θα υπάρξουν ατυχήματα ή βλάβες αν πραγματοποιήσετε λανθασμένη χρήση της συσκευής. Παρακαλούμε να είστε προσεκτικοί κατά τη χρήση του προϊόντος.

### **Περιορισμένη Εγγύηση TP-Link Τριών Ετών**

Μόνο για προϊόντα TP-Link.

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΔΙΝΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΛΛΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ ΣΑΣ (ΚΡΑΤΟΥΣ Ή ΠΕΡΙΟΧΗΣ).

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΕΣ - ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΤΟ ΒΑΘΜΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΕΙΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ - ΚΑΙ Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΥΠΕΡΚΕΙΤΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ.

Η TP-Link σας εγγυάται ότι τα προϊόντα TP-Link που περιέχονται στην αρχική συσκευασία δεν θα παρουσιάσουν ελαττώματα ως προς τα υλικά και την κατασκευή – εφόσον χρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις οδηγίες της TP-Link – για ΤΡΙΑ ΧΡΟΝΙΑ από την ημερομηνία αγοράς από το κατάστημα λιανικής.

### **Français**

#### **Consignes de sécurité**

- Maintenir l'appareil à l'écart de l'eau, du feu, de l'humidité ou de tout environnement chaud.
- Ne pas tenter de démonter, réparer ou modifier l'appareil.
- Ne pas utiliser un chargeur ou un cordon USB endommagé pour recharger l'appareil.
- Ne pas utiliser un chargeur différent de ceux recommandés.
- Ne pas utiliser l'appareil dans les zones où les communications sans-fil sont interdites.
- L'adaptateur doit être facilement accessible et se trouver à proximité de l'équipement.

Merci de lire et de suivre les instructions de sécurité ci-dessus avant d'utiliser l'appareil. Nous ne pouvons garantir qu'aucun accident ou dommage ne se produira en raison d'un usage incorrect de l'appareil. Merci d'utiliser cet appareil avec précaution, le non respect des consignes de sécurité est à vos risques et périls.

### **Garantie limitée de 3 ans TP-Link**

Concernes les produits de marque TP-Link uniquement.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPECIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ETAT, D'UN PAYS OU D'UNE PROVINCE A UNE AUTRE.

DANS LES LIMITES DU DROIT LOCAL, CETTE GARANTIE ET LES VOIES DE RECOURS SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUT AUTRES GARANTIES RECOURS ET CONDITIONS.

TP-Link garanti les matériels marqués TP-Link, conditionnés dans un emballage original : contre les défauts matériels et les malfaçons, s'ils sont utilisés normalement et selon les prescriptions de TP-Link, pour une durée de TROIS ANS à compter de la date d'achat par l'utilisateur final.

## **Italiano**

### **Informazioni di Sicurezza**

- Tenete il dispositivo lontano da acqua, fuoco, umidità e ambienti troppo caldi.
- Non provate a disassemblare, riparare o modificare il dispositivo.
- Non usate caricatori o cavi USB danneggiati per caricare il dispositivo.
- Non usate altri caricatori al di fuori di quelli consigliati.
- Non usate il dispositivo dove non è consentito l'uso di dispositivi wireless.
- L'adattatore dovrà essere installato vicino al dispositivo e facilmente accessibile.

Leggete e seguite le informazioni di sicurezza sopra indicate quando utilizzate il dispositivo. Non possiamo garantire che non accadano incidenti o danni se si usa in modo improprio il dispositivo. Utilizzate questo prodotto con cura e lo fate funzionare a vostro rischio.

### **Garanzia limitata 3 anni**

Esclusivamente per prodotti marchiati TP-Link.

LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE SPECIFICI DIRITTI LEGALI, IN AGGIUNTA AI DIRITTI PREVISTI DALLA LOCALE LEGISLAZIONE.

NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA ED I RIMEDI INDICATI SONO ESCLUSIVI ED IN LUOGO A TUTTE LE ALTRE GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI.

TP-Link garantisce i soli prodotti hardware marchiati TP-Link venduti nella rispettiva confezione originale non compromessa ed utilizzati

secondo le linee guida illustrate, per un periodo di 3 anni dalla data riportata sulla prova d'acquisto da parte dell'utente finale.

## **Português**

### **Informação de Segurança**

- Mantenha o dispositivo afastado da água, fogo, humidade e ambientes quentes.
- Não tente abrir, reparar ou modificar o dispositivo.
- Não utilize um carregador ou cabo USB danificado para carregar o dispositivo.
- Não utilize carregadores que não sejam os recomendados.
- Não utilize este dispositivo em locais onde dispositivos Wi-Fi não são autorizados.
- O adaptador deve ser instalado perto do equipamento e estar acessível.

Por favor leia e siga as instruções de segurança acima quando operar o dispositivo. Não é garantido que acidentes ou estragos possam ocorrer devido à utilização incorreta do produto. Por favor utilize este produto corretamente.

### **Garantia Limitada de Produto TP-Link de 3 Anos**

Apenas para Produtos da Marca TP-Link.

ESTA GARANTIA DÁ-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM ENTRE ESTADOS (OU ENTRE PAÍSES OU PROVÍNCIAS).

ATÉ AO LIMITE PERMITIDO PELA LEI LOCAL, ESTA GARANTIA E OS RECURSOS ESTABELECIDOS NELA SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES.

A TP-Link garante o produto de hardware da marca TP-Link contido na embalagem original contra defeitos nos materiais e na construção, quando utilizado em condições normais e de acordo com as orientações da TP-Link, por um período de TRÊS ANOS a contar a partir da data de compra pelo utilizador final.

## **Suomi**

### **Turvallisuutta koskevat tiedot**

- Pidä laite poissa vedestä, tulesta, kosteudesta ja kuumasta ympäristöstä.
- Älä yritä purkaa, korjata tai muuntaa laitetta.
- Älä käytä vioittunutta laturia tai USB-kaapelia laitteen lataamiseen.
- Älä käytä muita kuin suositeltuja latureita.
- Älä käytä laitetta paikassa, missä ei sallita langattomia laitteita.
- Sovitin asennetaan laitteiden lähelle ja helposti saataville.

Lue yllä olevat turvallisuustiedot ja noudata niitä käyttäessäsi laitetta. Emme voi taata, että laitteen virheellinen käyttö ei aiheuta

onnettomuuksia tai vaurioita. Käytä tätä tuotetta varoen ja omalla vastuullasi.

### **TP-Link kolmen vuoden rajoitettu tuotetakuu**

Vain TP-Link-merkkiset tuotteet.

TÄMÄ TAKUU MYÖNTÄÄ KÄYTTÄJÄLLE TIETTYJÄ LAILLISIA OIKEUKSIA, JA HÄNELLÄ VOI OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT OSAVALTIOITTAIN (TAI MAA- TAI ALUE-KOHTAISESTI).

SIINÄ MÄÄRIN KUIN LAKI SEN SALLII, TÄMÄ TAKUU JA SEN MUKAISET KORJAUSKEINOT OVAT YKSINOMAISIA JA KORVAAVAT KAIKKI MUUT TAKUUT, KORJAUSKEINOT JA EHDOT.

TP-Link takaa, että TP-Link-merkkinen laitteistotuote, joka saapui alkuperäisessä pakkauksessa, ei sisällä materiaali- eikä valmistusvirheitä normaalissa, TP-Link:in ohjeiden mukaisessa käytössä, KOLMENA VUOTENA siitä päivämäärästä, jona loppukäyttäjä sen alun perin hankki.

## **Nederlands**

### **Veiligheidsinformatie**

- Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, vochtigheid of warme omgevingen.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, repareren of aan te passen.
- Gebruik geen beschadigde lader of USB-kabel om het apparaat op te laden.
- Gebruik geen andere laders dan de aanbevolen laders.
- Gebruik het apparaat niet waar draadloze apparaten niet toegestaan zijn.
- De adapter moet dicht bij de apparatuur worden geïnstalleerd en moet gemakkelijk toegankelijk zijn.

Lees en volg bovenstaande veiligheidsinformatie tijdens het gebruik van het apparaat. Wij kunnen niet garanderen dat er geen ongelukken of schade kan optreden als gevolg van onjuist gebruik van het apparaat. Gebruik dit product met zorg en gebruik op eigen risico.

### **TP-Link 3-jarige beperkte productgarantie**

Geldt alleen voor producten van het merk TP-Link.

DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U KUNT NOG ANDERE RECHTEN HEBBEN, DIE PER LAND (OF PER PROVINCIE) KUNNEN VERSCHILLEN.

VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR DE PLAATSELIJKE WETGEVING ZIJN DEZE GARANTIE EN HET VERMELDE VERHAAL EXCLUSIEF EN KOMEN DIE IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, VERHALEN EN VOORWAARDEN.

TP-Link geeft garantie op het hardware product van het merk TP-Link in de originele verpakking voor gebreken in materialen en fabricage indien normaal gebruikt in overeenstemming met de richtlijnen van

TP-Link gedurende een periode van DRIE JAAR na de oorspronkelijke datum van aanschaf via de detailhandel door de eindgebruiker-koper.

## **Svenska**

### **Säkerhetsinformation**

- Håll enheten borta från vatten, eld, fukt eller varma miljöer.
- Försök inte att montera isär, reparera eller modifiera enheten.
- Använd inte skadad laddare eller USB-kabel för laddning av enheten.
- Använd inte någon annan laddare än de rekommenderade.
- Använd inte enheten där trådlösa enheter inte är tillåtna.
- Adaptern måste installeras nära utrustningen och vara lättillgänglig.

Läs och följ ovanstående säkerhetsinformation när du använder enheten. Vi kan inte garantera att inga olyckor eller skador kan inträffa till följd av felaktig användning av produkten. Använd den här produkten med omsorg och på eget ansvar.

### **TP-Link tre års begränsad produktgaranti**

Enbart för produkter av märket TP-Link.

DEN HÄR GARANTIN GER DIG SPECIFIKA FORMELLA RÄTTIGHETER OCH DU KAN HA ANDRA RÄTTIGHETER SOM VARIERAR FRÅN LAND TILL LAND (ELLER STAT ELLER PROVINS).

I DEN OMFATTNING SOM LOKALA LAGAR TILLÅTER ÄR DENNA GARANTI OCH GOTTGÖRANDEN EXKLUSIVA OCH I STÄLLET FÖR ALLA ANDRA GARANTIER, GOTTGÖRANDEN OCH VILLKOR.

TP-Link garanterar maskinvara av märket TP-Link i sin originalförpackning mot defekter i material eller sammansättning vid normal användning enligt TP-Links riktlinjer under en period på TRE ÅR från det ursprungliga inköpsdatumet för slutanvändaren.

## **Norsk**

### **Sikkerhetsinformasjon**

- Hold enheten på trygg avstand fra vann, brann og fuktige eller varme omgivelser.
- Ikke forsøk å demontere, reparere eller modifisere enheten.
- Ikke bruk en ødelagt lader eller USB-kabel for å lade enheten.
- Ikke bruk andre ladere enn dem som er anbefalt.
- Ikke bruk enheten i områder hvor trådløse enheter ikke er tillatt.
- Adapteren må installeres i nærheten av utstyret. Den må være lett tilgjengelig.

Les og følg den ovenstående sikkerhetsinformasjonen før du bruker enheten. Vi kan ikke garantere at ulykker eller skader ikke vil oppstå som følge av feil bruk av enheten. Bruk dette produktet med forsiktighet og på egen risiko.

### **TP-Links begrensede produktgaranti for tre år**

Gjelder kun for produkter merket TP-Link.

DENNE GARANTIE GIBER DEG SPESIFISERTE, RETTSLIGE RETTIGHETER, OG I TILLEGG KAN DU HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER MED JURISDIKSJON (ETTER LAND).

I DEN UTSTREKNING DET ER TILLATT I HENHOLD TIL LOKAL LOV ER DENNE GARANTIE OG LØSNINGENE SOM HER ER FREMSATT EKSKLUSIVE OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER, LØSNINGER OG BETINGELSER.

TP-Link garanterer at det TP-Link-merkede maskinvareproduktet som ligger i den originale emballasjen er fri for feil i materialer og utførelse når det brukes på normal måte i samsvar med TP-Links retningslinjer i en periode på TRE ÅR fra den datoen sluttbrukeren opprinnelig kjøpte produktet fra en forhandler.

## **Dansk**

### **Sikkerhedsoplysninger**

- Hold apparatet væk fra vand, brand, fugt eller varme miljøer.
- Forsøg ikke at skille enheden ad, reparere eller ændre enheden.
- Brug ikke en beskadiget strømadapter eller USB-kabel til at oplade enheden.
- Brug ikke andre opladere end de anbefalede.
- Brug ikke enheden hvor trådløse enheder ikke er tilladt.
- Adapteren skal installeres tæt på udstyret og være let at komme til.

Følg ovenstående vejledning når du betjener enheden. Vi kan ikke garantere, at ingen ulykker eller skader sker på grund af forkert brug af enheden. Brug dette produkt med forsigtighed og på egen risiko.

### **TP-Link tre års begrænset produktgaranti**

Gælder kun TP-Link mærkevarer.

DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER OG DU KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER SOM VARIERER FRA STAT TIL STAT (ELLER FRA LAND ELLER PROVINNS).

INDENFOR LOVENS RAMMER ER GARANTIE OG RETSMIDLERNE DER FREMGÅR EKSKLUSIVE OG I STEDET FOR ALLE ANDRE RETTIGHEDER, RETSMIDLER OG BETINGELSER.

TP-Link garanterer at alle TP-Link hardware produkter indeholdt i den originale emballage ikke er behæftede med fejl på materialer og håndværk såfremt de bruges efter hensigten og i overensstemmelse med TP-Link's retningslinjer indenfor en treårs periode fra købsdatoen af den oprindelige slutbruger/køber.

## **Türkçe**

### **Güvenlik Bilgileri**

- Cihazın açma/kapama düğmesi varsa, bu cihazı açma/kapama işlemi için kullanılabilircek yollardan biridir. Açma/Kapama düğmesi olmayan ürünler için, cihazı kapatmak için güç adaptörü

ile bağlantısının kesilmesi gerekmektedir. Bağlantısı kesilen cihaz yeniden takıldığında çalışır durumda olmalıdır.

- Cihazın içini açmaya veya tamir etmeye çalışmayınız, zira yüksek voltaj ve diğer risklere maruz kalabilirsiniz. Kapalı bir ürünün veya ürün aksesuarının yetkili olmayan kişilerce açılması önerilmez ve bu işlem cihazı garanti dışı bırakacaktır. Ürününüz hakkında servis hizmeti için, lütfen bizimle iletişime geçiniz.
- Ürünü sıvı ortamların yakınında çalıştırmayınız.

### **TP-Link 3 Yıllık Limitli Ürün Garantisi**

Yalnız TP-Link Marka Ürünler için

BU GARANTİ SİZE ÇEŞİTLİ KANUNİ HAKLAR SAĞLAR, AYRICA YEREL UYGULAMALARDA (ÜLKE/EYALET) BÖLGE BAZINDA FARKLI HAKLARA DA SAHİP OLUNABİLİR

İŞBU GARANTİ BELGESİ VE YAPTIRIMLAR TAMAMEN ÖZELDİR VE YEREL KANUNLARIN BELİRTTİĞİ ÖLÇÜLER ÇERÇEVESİNDE DİĞER GARANTİ BELGELERİ VEYA YAPTIRIMLARIN YERİNE GEÇMEKTEDİR.

TP-Link, orijinal kutu içerisinde yer alan TP-Link markasına ait donanım ürününün, TP-Link kılavuzlarında belirtildiği şekilde normal kullanımı durumunda son kullanıcının satın aldığı tarihten itibaren 3 yıl boyunca işçilik veya kullanılan parçalar sebebiyle arızalanmayacağını taahhüt eder.

## **EU Declaration of Conformity**

### **Deutsch**

TP-Link erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Grundanforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EC und 2011/65/EU erfüllt.

Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden: <http://www.tp-link.com/en/ce>.

### **English**

TP-Link hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU.

The original EU declaration of conformity may be found at <http://www.tp-link.com/en/ce>.

### **Español**

Por la presente TP-Link declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/EU, 2009/125/EC y 2011/65/EU.

La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en:  
<http://www.tp-link.com/en/ce>.

### **Ελληνικά**

Δια του παρόντος η TP-Link διακηρύσσει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και άλλους σχετικούς κανονισμούς των οδηγιών 2014/53/EU, 2009/125/EC και 2011/65/EU.

Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. στην ιστοσελίδα <http://www.tp-link.com/en/ce>.

### **Français**

TP-Link par la présente déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/EU, 2009/125/EC et 2011/65/EU.

La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse <http://www.tp-link.com/en/ce>.

### **Italiano**

TP-Link dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/53/EU, 2009/125/EC e 2011/65/EU.

La dichiarazione di conformità EU originale si trova in <http://www.tp-link.com/en/ce>.

### **Português**

A TP-Link declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições das diretivas 2014/53/EU, 2009/125/EC e 2011/65/EU.

A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em <http://www.tp-link.com/en/ce>.

### **Suomi**

TP-Link ilmoittaa täten, että tämä laite noudattaa direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EC ja 2011/65/EU olennaisia vaatimuksia ja muita asianmukaisia ehtoja.

Alkuperäinen EU-säädöstenmukaisuusilmoitus on osoitteessa <http://www.tp-link.com/en/ce>.

### **Nederlands**

TP-Link verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EC en 2011/65/EU.



De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op <http://www.tp-link.com/en/ce>.

### **Svenska**

TP-Link deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU, 2009/125/EC och 2011/65/EU.

Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse kan hittas på <http://www.tp-link.com/en/ce>.

### **Norsk**

TP-Link erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de nødvendige kravene og andre relevante bestemmelser fra direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC og 2011/65/EU.

Den opprinnelige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på <http://www.tp-link.com/en/ce>.

### **Dansk**

TP-Link erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/53/EU, 2009/125/EC og 2011/65/EU.

Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på <http://www.tp-link.com/en/ce>.

### **Türkçe**

TP-Link, işbu belgede bu cihazın temel gereksinimlerle ve ilgili 1999/5/EC, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC ve 2011/65/EU hükümlerinin direktifleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Orijinal AB uygun beyanını <http://www.tp-link.com/en/ce> adresinde bulabilirsiniz.

